

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 17-19 de mayo de 2000**

## NOTAS INFORMATIVAS

## RESUMEN DE LAS RECOMENDACIONES DE LA EVALUACIÓN Y DE LA RESPUESTA DE GESTIÓN — OPERACIÓN DE URGENCIA REGIONAL EN KOSOVO 6040.00



Distribución: GENERAL

**WFP/EB.2/2000/INF/8**

11 mayo 2000

ORIGINAL: INGLÉS

Véase también el documento titulado: “Informe resumido de evaluación de la operación de urgencia regional en Kosovo 6040.00” (WFP.EB.2/2000/3/5).

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)).









<b>RECOMENDACIÓN AL PMA (NOVIEMBRE DE 1999)</b>	<b>MEDIDAS TOMADAS POR</b>	<b>RESPUESTA DE GESTIÓN Y MEDIDAS TOMADAS HASTA LA FECHA (ABRIL DE 2000)</b>
<p>1. Establecer un mecanismo mejor de alerta temprana, preparación y respuesta para hacer frente a situaciones de urgencia en rápida evolución.</p>	<p>Sede</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El PMA estableció un Comité directivo de preparación e intervención en situaciones de urgencia, en un nivel de personal de dirección ejecutiva. El comité cuenta con dos grupos de trabajo:</li> <li>• El grupo de trabajo de respuesta rápida (presidido por el jefe del Equipo reforzado de intervención logística en situaciones de urgencia - ALITE), que examina (en subgrupos de trabajo) los problemas de gestión de los productos, recursos humanos, preparación financiera y disposiciones de reserva;</li> <li>• El grupo de trabajo de planificación de contingencias (presidido por un asesor superior de programas de la Oficina del asesor en asuntos humanitarios — OHA). Su objetivo es integrar mejor la planificación para contingencias del PMA con las operaciones en el terreno. Se centra en la institucionalización y el respaldo de las actividades de planificación para contingencias a nivel regional.</li> <li>• Además, un equipo que trabaja en la esfera de la consolidación de la capacidad de intervención en situaciones de urgencia (SERC), bajo la supervisión directa del Comité, analiza los procedimientos del PMA y señala las deficiencias.</li> <li>• El instrumento de que dispone el Programa para obtener recursos rápidamente es la Cuenta de Respuesta Inmediata (CRI). El PMA ha promovido activamente las contribuciones a la CRI por parte de los donantes y, como resultado, en 1999 se alcanzó un nivel de contribuciones a la CRI sin precedentes: 23,8 millones. Este esfuerzo continuará en el año 2000.</li> <li>• Para incrementar los recursos disponibles para las situaciones de urgencia, el Programa ha reasignado a la CRI fondos no empleados de operaciones ya finalizadas, en consulta con los donantes implicados, según la recomendación del estudio de las políticas de recursos y financiación a largo plazo. Además, el PMA ha tomado medidas para reasignar una mayor cantidad de contribuciones a la CRI en el año 1999 (5,2 millones a febrero de 2000).</li> </ul>

RECOMENDACIÓN AL PMA (NOVIEMBRE DE 1999)	MEDIDAS TOMADAS POR	RESPUESTA DE GESTIÓN Y MEDIDAS TOMADAS HASTA LA FECHA (ABRIL DE 2000)
	Nivel operativo regional de los Balcanes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ha preparado un plan de contingencias para los Balcanes que se actualiza con regularidad.</li> <li>• La preparación de los planes para contingencias corre a cargo de representantes del país en colaboración con ALITE, la unidad responsable de la coordinación en la sede.</li> </ul>
2. Establecimiento de existencias alimentarias de reserva ya listas para el transporte aéreo.	Sede  Nivel operativo regional de los Balcanes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El PMA mantiene existencias alimentarias estratégicas listas para el consumo en Pisa y Brindisi.</li> <li>• Hay existencias alimentarias listas para el consumo no utilizadas (incluidas galletas) que aún siguen almacenadas en la región de los Balcanes. Algunas ya se han enviado por transporte aéreo a Timor Oriental y Mozambique.</li> </ul>
3. Disponibilidad de suministros estratégicos de materiales indispensables, como material logístico, equipo de comunicaciones, material de oficina y equipos de seguridad.	Nivel operativo regional de los Balcanes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los vehículos excedentarios de Kosovo, incluidos los vehículos blindados, se han enviado por transporte aéreo a Timor Oriental y Mozambique.</li> </ul>
4. Explorar las posibilidades de coordinar los planes de contingencia del PMA con los de otros asociados principales.	Nivel operativo regional de los Balcanes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se celebran reuniones periódicas sobre las contingencias con OACNUR, CICR y UNICEF a nivel regional. En ellas se tiene en cuenta la situación política y militar en la región.</li> </ul>
5. Compartir los resultados de las evaluaciones conjuntas PMA/FAO de la situación alimentaria y nutricional a comienzos de una operación de urgencia y nutricional a inicios de la intervención con objeto de reforzar la estrategia común.	Sede  Nivel operativo regional de los Balcanes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los informes de todas las evaluaciones de cultivos y suministros de alimentos del PMA/FAO, de las evaluaciones de las necesidades alimentarias del PMA/OACNUR y de las evaluaciones de la economía alimentaria familiar del PMA en los Balcanes tienen amplia difusión y se incluyen en el sitio Web del PMA.</li> <li>• En ocasiones, los principales donantes participan en misiones de evaluación en calidad de observadores.</li> <li>• Las evaluaciones son continuas y los resultados se comunican a los organismos asociados locales. Éstos por lo general reciben información de las misiones con antelación y tienen la oportunidad de reunirse con miembros de la misión y asistir a las sesiones de información.</li> </ul>

<b>RECOMENDACIÓN AL PMA (NOVIEMBRE DE 1999)</b>	<b>MEDIDAS TOMADAS POR</b>	<b>RESPUESTA DE GESTIÓN Y MEDIDAS TOMADAS HASTA LA FECHA (ABRIL DE 2000)</b>
<p>6. Preparar un estudio encaminado a elaborar un sistema de movilización rápida de personal para el PMA.</p>	<p>Sede</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Como parte de los esfuerzos del grupo de trabajo de intervención rápida, la Dirección de Recursos Humanos (HR) ha elaborado un documento de estrategia para crear una lista de intervención en situaciones de urgencia de candidatos internos del PMA, y ha desarrollado un curso de capacitación en intervenciones de urgencia al que asistió todo el personal incluido en dicha lista.</li> <li>• Tanto el documento de estrategia como el contenido del curso de capacitación están siendo revisados por el Comité directivo de preparación e intervención en situaciones de urgencia.</li> <li>• La HR proyecta empezar a elaborar la lista de intervención en situaciones de urgencia en mayo y junio de 2000. Está previsto que el primer curso de capacitación en intervenciones de urgencia del PMA comience en octubre de 2000.</li> </ul>
<p>7. Poner en práctica medidas para mejorar la cooperación entre las organizaciones humanitarias y militares.</p>	<p>Sede</p> <p>Nivel operativo regional de los Balcanes</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El PMA está consolidando y analizando las lecciones que se desprenden de distintas experiencias en el pasado con varios tipos de intervenciones militares e intenta desarrollar un amplio marco de cooperación con diversos estamentos militares.</li> <li>• El PMA participó en la Conferencia sobre las lecciones en Kosovo, junto con organizaciones humanitarias y estamentos militares.</li> <li>• El personal de Kosovo ha participado en talleres de cooperación civil y militar y en otras conferencias referentes a la colaboración humanitaria y militar.</li> </ul>
<p>8. Continuar la labor del PMA como organización de vanguardia encargada de la coordinación de los alimentos y las políticas alimentarias en situaciones de urgencia.</p>	<p>Sede</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En lo que respecta a la declaración de su misión, el PMA es defensor de la población que padece hambre y promueve un uso adecuado y rentable de los recursos de ayuda alimentaria. Esto se aplica no sólo a situaciones en las que el PMA es donante principal, sino en general a las situaciones en que se padece hambre.</li> </ul>

RECOMENDACIÓN AL PMA (NOVIEMBRE DE 1999)	MEDIDAS TOMADAS POR	RESPUESTA DE GESTIÓN Y MEDIDAS TOMADAS HASTA LA FECHA (ABRIL DE 2000)
	Nivel operativo regional de los Balcanes	<ul style="list-style-type: none"> <li>El PMA está plenamente establecido como organismo de vanguardia en materia de coordinación alimentaria en todo el territorio de los Balcanes.</li> </ul>
9. Examinar las experiencias en la esfera de las telecomunicaciones y la tecnología de la información en la operación de Kosovo, y utilizar sus resultados para aumentar su capacidad de respuesta inmediata.	Sede  Nivel operativo regional de los Balcanes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se han establecido procedimientos unificados para la integración del Equipo de ayuda rápida en tecnología de la información y telecomunicaciones (FITTEST) en la estructura organizativa de las intervenciones de urgencia del PMA. Se están analizando formas de institucionalizar el equipo FITTEST y la financiación conexas.</li> <li>La oficina regional de los Balcanes acoge al equipo FITTEST de Asia, que proporcionará una capacidad de respuesta rápida en tecnología de la información y telecomunicaciones, principalmente para Asia y Europa Oriental. No obstante, el personal de FITTEST en Asia puede desplazarse a cualquier parte del mundo en la que se requieren sus servicios. Entre los ejemplos recientes se incluyen Timor Oriental y Mozambique.</li> </ul>
10. Movilizar oficiales de información en situaciones de urgencia e incluir orientaciones sobre las relaciones con los medios de información en los programas de capacitación del personal.	Sede	<ul style="list-style-type: none"> <li>La movilización de oficiales de información para situaciones de urgencia de gran escala y publicidad ya es una práctica común. Se examina la posibilidad de ofrecer información sobre las relaciones con los medios de comunicación para el personal que se ocupa de tales emergencias.</li> </ul>